

# Ñandejára Ñe'ẽ Mitãkuéra pe guarã Omoguahe peẽme

## Jesucristo ou ramo guare



Ohai vaekue: Edward Hughes  
Oha'ãnga hai vaekue: M. Maillot  
Alastair Paterson

Ohai vaekue Ava ñe'epe: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)  
Ombojoja vaekue: E. Frischbutter; Sarah S.

Moñe'érã 36 – 60 gui

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

*Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada*

Kuatia eipuru haguã ko mba'e: Nde ikatu ejapo copia o e imprimi ko  
Ñandejára Ñe'ẽ ha ani rehepyme'eti.

Guarani

Uperõ peteĩ Ñandejára remimbou hérava  
Gabriel oñembou peteĩ mitakuña judia  
iporãva herava María rendape. Ha he'i  
chupe: “Nde reguerekota peteĩ mitã  
ha emboherata Jesús. Ha ha'e  
ojeherota pe Tuichavera ta'yra.

Ha itavetã  
ndopa mo'ái  
mba'evéicharo.”



1

“Mba'éicha piko pea?” oñemondýi ha  
oporandu María. “Chengo ndaikova  
kuimba'endi”. Ha pe Ñandejára  
remimbou he'i María pe pe mitã  
outaha Ñandejára gui.  
Ndaha'é mo'ái kuimba'e  
vypóra pe itua.



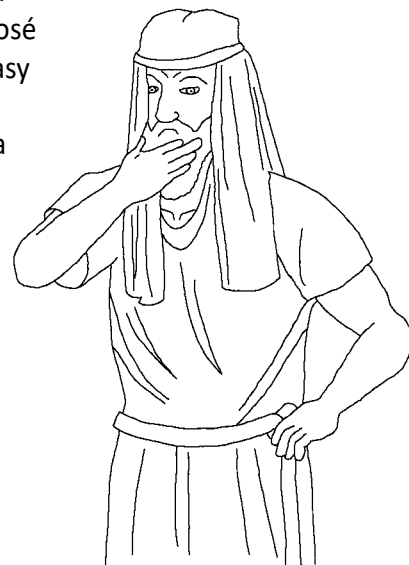
2

Ha pe Ñandejára remimbou he'i Maríape, Isabel, nde rogayguava, iguãiguĩmava, imembyta avei. Ha pea Ñandejára rembiapo avei. Upéiminte, María oho Isabel rógape. Ha oñondive hikuái oñembo'e Ñandejárape.



3

María oñe'ẽ me'ẽ kuri peteĩ karia'y hérava José pe. Ha José oñembyasy oikuávo María hye guasuha. Ha'e oimo'a karia'y ambue kuri pe mitã tua.



4

Ha oke hape, Ñandejára remimbou he'i José pe pe mitã tua ha'eha Ñandejára. Ha José oipytyvõta María pe omongakuaa haguã pe mitã.



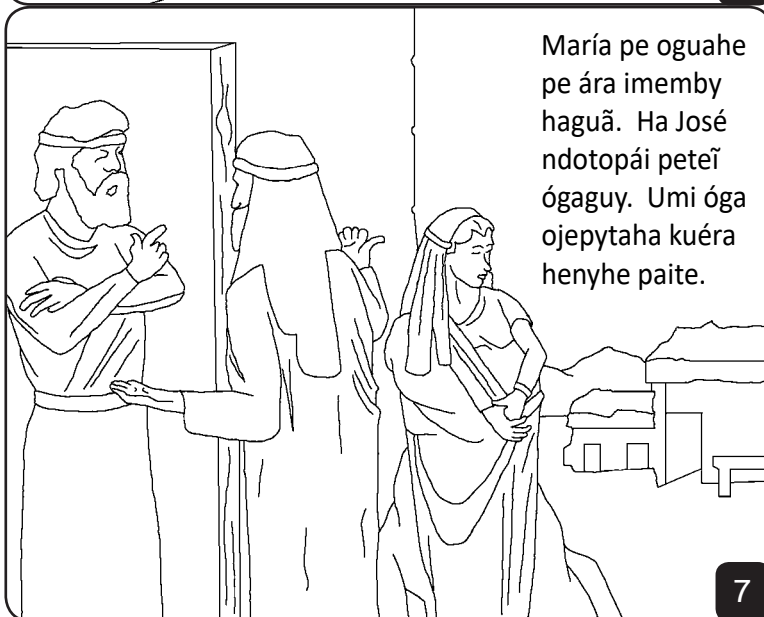
5

José orovia ha iñe'ẽrendu Ñandejára pe. Ha'e avei ojapo paita pe itáva teko me'ẽ he'iháicha. Ha ou peteĩ lei puahu ha ha'e ha María ose pe itáva Belén gui oho haguã ome'ẽ pe viru mburuvichape



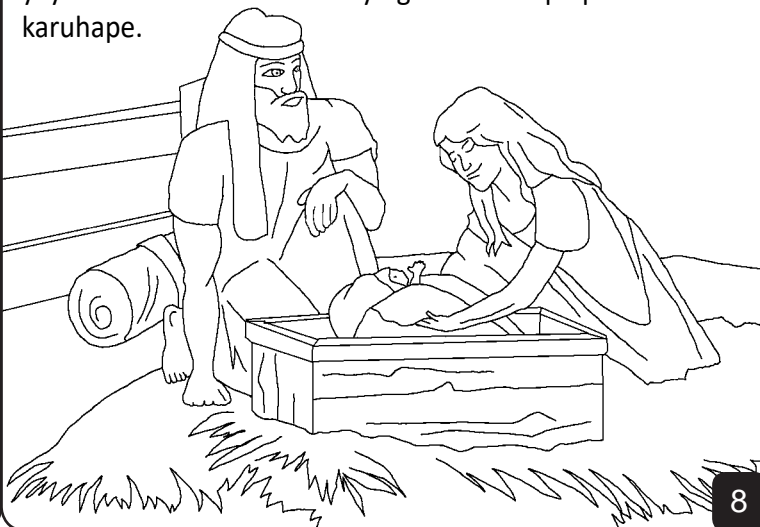
6

María pe ogaue pe ára imemby haguã. Ha José ndotopái peteĩ ógaguy. Umi óga ojepytaha kuéra henyhe paita.



7

Upéi José otopa peteĩ vaka karuha. Ha upepe ou yvy ári Mitã herava Jesús. Isy oguereko chupe peteĩ vaka karuhape.



8

Aguñete upepe oĩ kuri umi ovesha ñangarekoha kuéra. Ñandejára remimbu ou chupe kuéra ha omomandu chupe kuéra pe mba'e iporãva oiko vaekue.



"Péina ko árape ou peñme yvy ári, ko David távape, pe oporopysyrõva, upéva hína ku Mesías, Ñandejára voi. Pejuhúta chupe oñeñuã mitã rupápe, ha oñeno pe vaka karuhápe."

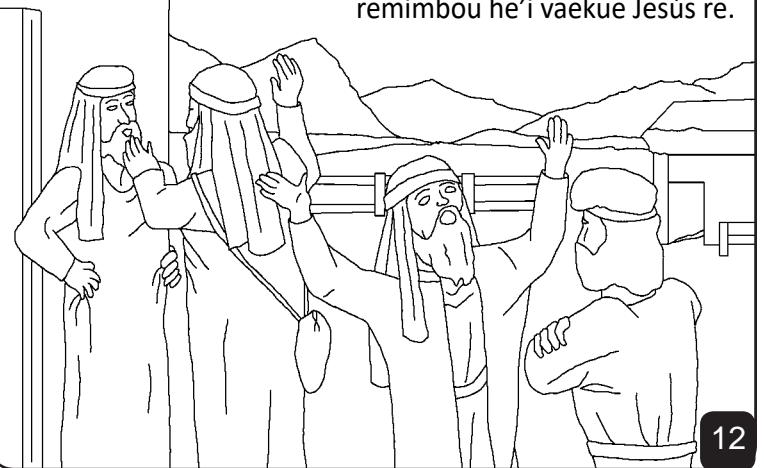


Upe jave ojechauka hetave Tupã remimbu yvãga pegua oguerohoryva Tupãme, ha he'íva: "Toñemomba'e guasu Tupãme yvatete, ha taipy'a guapy opa

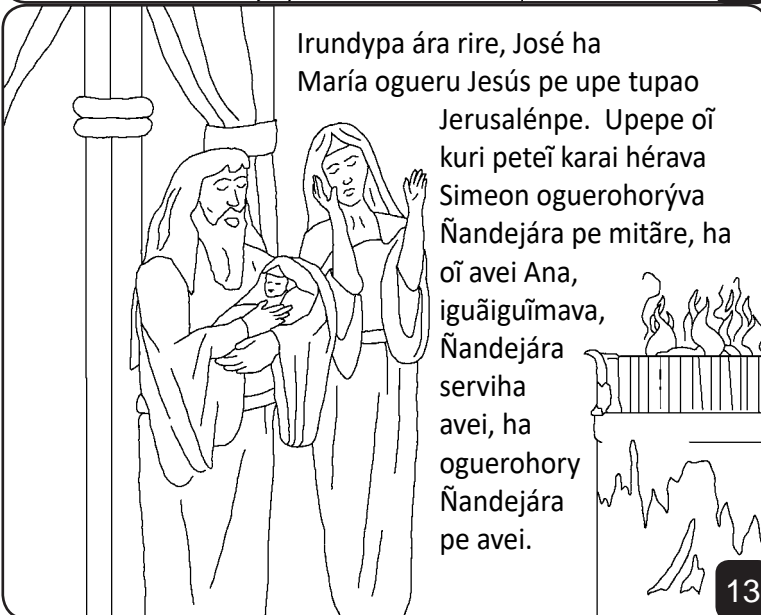


yvypóra chupe oguerohoryva."

Umi ovesha rerekua kuéra oho pua'e pe vaka karuhape. Ha upéi rire he'i opavavepe ohecha hague umi Ñandejára remimbu he'i vaekue Jesús re.



Irundypa ára rire, José ha María ogueru Jesús pe upe tupao Jerusalénpe. Upepe oĩ kuri peteĩ karai hérava Simeon oguerohoryva Ñandejára pe mitãre, ha oĩ avei Ana, iguãiguĩmava, Ñandejára serviha avei, ha oguerohory Ñandejára pe avei.



Ha'ekuéra oikuaa porã Jesús Ñandejára ra'y ha, pe oporopysyrõva. José oikuave'ẽ mokõi pykasu. Pea ojeikuave'ẽ vaerã Ñandejárape umi mboriahu oguerovo imemby kuéra Ñandejára renondepe.



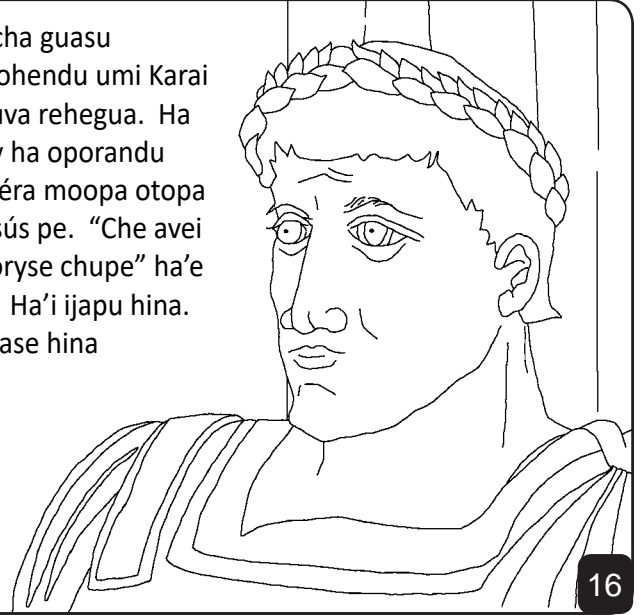
Ha upéi, peteĩ mbyja overapava ogueru umi Karai Imaranduva pe kuarahy resevo oikova tava Jerusalén pe.



15

“Moopa oime upe Judio ruvicha guasu ou vaekue yvy ári?” Oporandu hikuai. “Ore roguerohoryse chupe.”

Mburuvicha guasu Heródes ohendu umi Karai Imaranduva rehegua. Ha ojepy’apy ha oporandu chupe kuéra moopa otopa hikuai Jesús pe. “Che avei aguerohoryse chupe” ha’e Heródes. Ha’i ijapu hina. Ha’e ojukase hina Jesús pe.



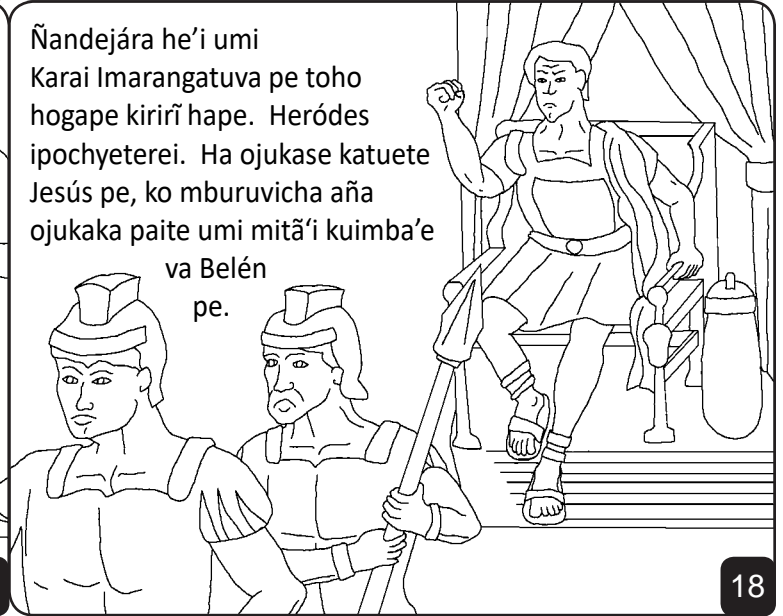
16

Pe mbyja ogueraha umi Karai Marangatuva pe upe óga pe oikoha Mariá ha José pe mitã’i ndive. Oñesu hape oguerohory chupe, ha umi karai kuéra oikuave’ẽ Jesús pe itaju ha mba’e hy’akuã porãva.



17

Ñandejára he’i umi Karai Imarangatuva pe toho hogape kirirĩ hape. Heródes ipochyeteri. Ha ojukase katuete Jesús pe, ko mburuvicha aña ojukaka paite umi mitã’i kuimba’e va Belén pe.



18

Ha Heródes ndaikatúi ojapo mba’eva ivaiva Ñandejára Ra’ýre. Ikehápe oñemomandu hagueicha, José ogueraha Mariá ha Jesús pe oĩ porã haguã Egipto.



19

Upéi Heródes omano rire José ogueru jey Mariá ha Jesús pe Egiptogui.



20

Oiko hikuái pe tava’i Nazaret pe, aguĩ pe y guasu Galilea gui.

Jesucristo ou ramo guare

Peteĩ moñe'érã Ñandejára Ñe'ẽ gui, Ñandejára Ñe'ẽ

ojetopa hina pe

Mateo 1-2, Lucas 1-2

“Ne Ñe'ẽ kuera oikevo ome'ẽ tesape.”  
Salmos 119:130

Ñandejára oikuaa ñande jajapoha mba'e vai, Ha'e ombohérava  
angaipa. Ha upe ñenupã angaipa rehe ha'e hina ñemano.

Ñandejára ñande raihuetérei ha ombou Ita'ýra, Jesús,  
omano haguã Kurusu re omopotĩ haguã ñande angaipa.  
¡Ñandejára oikovejevy ha oho jevy Yvagape! Ko'agã  
Ñandejára ikatu ohejarei ñande angaipa kuéra.

Nde rehejaserõ umi nde angaipa kuéra, ere Ñandejára pe:  
Ñandejára, che aguerovia Jesús omano hague ha oikove jevyha.  
Ejumina che rekovepe ha ehejarei che angaipa kuéra ikatu  
haguã agueroko peteĩ tekove puahu ko'agã ha upeicha ai  
haguã Nendive opa ára. Che pytyvõ aiko haguã  
Ndeve guarã Nde ra'ýicha. Taupéicha. Juan 3:16

¡Emoñe'e Ñandejára Ñe'e ha eñe'e Ñandejára  
ndive ko'ê ha ko'ere!